

How to... AD | DV

Une introduction au monde merveilleux de l'Assemblée des Délégué·e·s.
Eine Einführung in die fabelhafte Welt der Delegiertenversammlung.



L'UNES :

Faîtière nationale des associations d'étudiant·e·s des hautes écoles pédagogiques, des hautes écoles spécialisées, des hautes écoles universitaires (universités et EPF).

Fondée en 1920 à Zürich.
Siège à Berne depuis 1960.

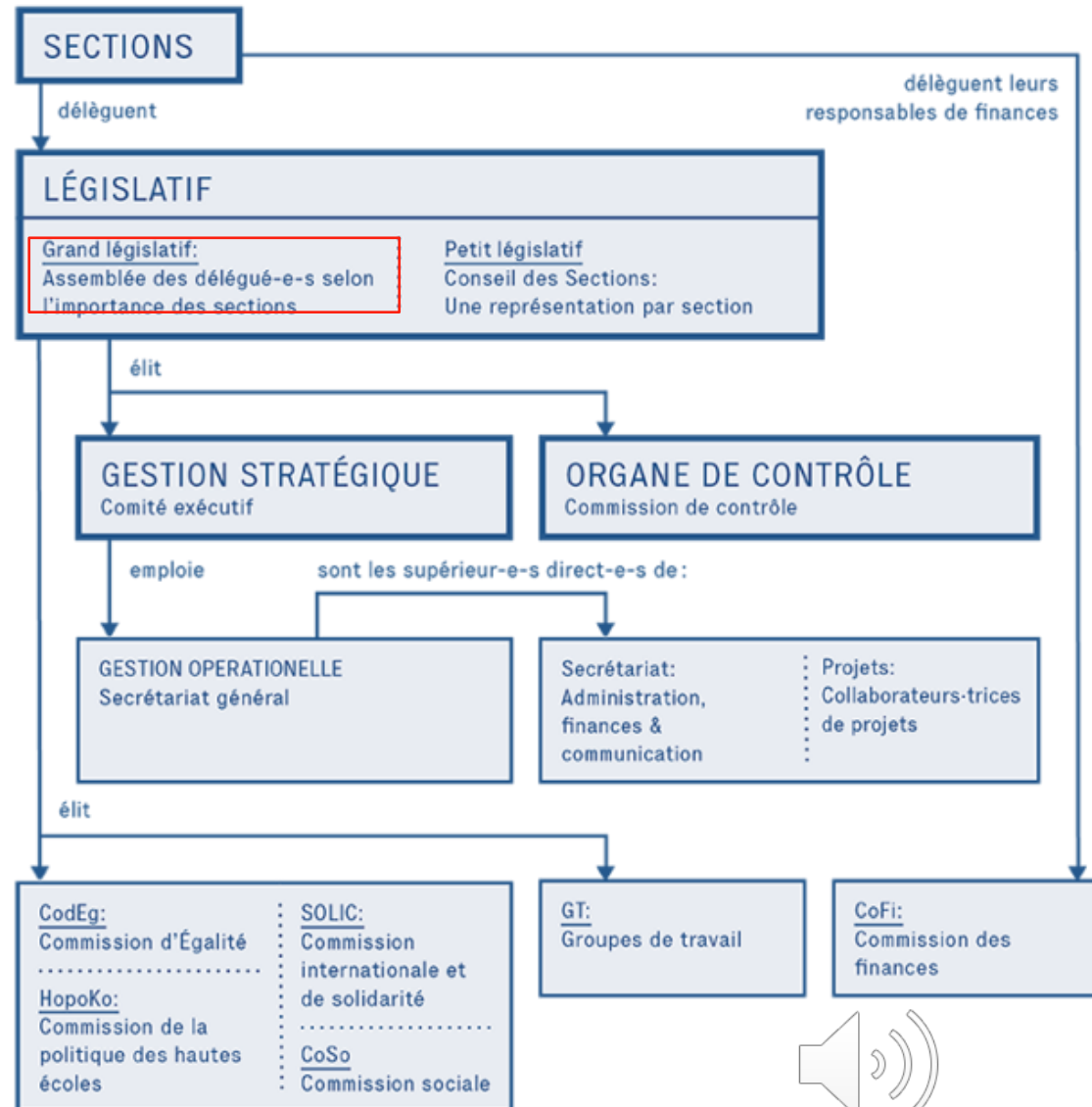
Der VSS:

Nationaler Dachverband der Studierendenschaften der Pädagogischen Hochschulen, der Fachhochschulen und der universitären Hochschulen (Universitäten und ETH).

1920 in Zürich gegründet. Sitz in Bern seit 1960.

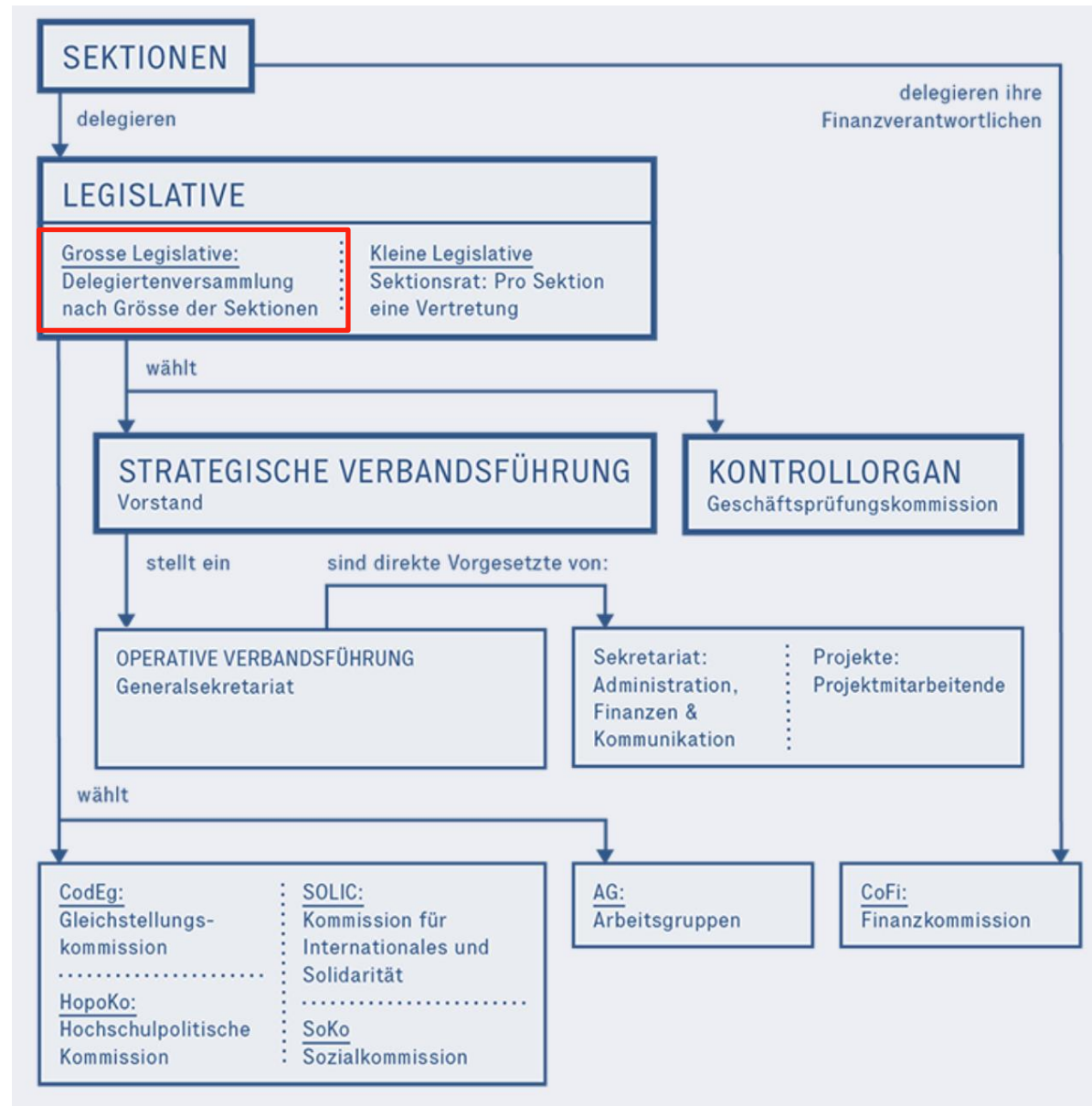


Organigramme de l'UNES



Vous êtes ici !
175^{ème} AD

Ihr seid hier!
175. DV



Les sections :

- skuba (Bâle)
- SUB (Berne)
- CUAЕ (Genève)
- FAE (Lausanne)
- FEN (Neuchâtel)
- VSUZH (Zurich)
- students.fhnw (Suisse du Nord-Ouest)
- VSBFH (Berne)
- VSETH (Zurich)
- SOL (Luzern)
- VSPHS (PHs)
- VERSO (Zurich)
- studenti.SUPSI (Ticino)

Die Sektionen:

- skuba (Basel)
- SUB (Bern)
- CUAЕ (Genf)
- FAE (Lausanne)
- FEN (Neuchâtel)
- VSUZH (Zürich)
- students.fhnw (Nordwestschweiz)
- VSBFH (Bern)
- VSETH (Zürich)
- SOL (Luzern)
- VSPHS (PHs)
- VERSO (Zürich)
- studentiSUPSI (Ticino)





Ton rôle de délégué·e

- déterminer la politique générale de l'UNES et fixer les buts annuels du Comité exécutif et des commissions thématiques de l'Union
- régler toute affaire que les Statuts ou les règlements de l'UNES n'assignent pas à un autre organe
- accepter une nouvelle section, ou en exclure
- voter les comptes annuels
- fixer le budget de l'organisation
- accorder un sursis de paiement
- élire ou destituer le Comité exécutif et les commissions
- élire les représentant·e·s de l'Union dans les organes et organisations concernés

Deine Aufgaben als Delegierte*r:

- die Richtlinien und die Politik des VSS festlegen und die Jahresziele des Vorstands und der thematischen Kommissionen festlegen
- über alle Angelegenheiten, die nicht von anderen Organen (Statuten und Reglemente) geregelt werden, entscheiden
- ein neues Mitglied aufnehmen bzw. ein Mitglied ausschliessen
- den Jahresabschluss genehmigen
- das Budget des Verbands bestimmen
- einer Studierendenschaft eine Stundung gewähren
- Den Vorstand und die Kommission wählen bzw. abwählen
- Vertreter*innen für den VSS in andere Organe und Organisationen wählen

Comment voter ? Wie abstimmen?

Présence:

Prendre ta carte de vote auprès de la CCG lorsque tu arrives à l'Assemblée et la reposer (même pour une courte durée) lorsque tu quittes la salle d'Assemblée



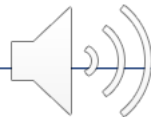
Opposition active

Si on demande une opposition active, la possibilité existe de forcer un vote.



Modalités de vote

Le vote s'effectue en levant les cartes de vote. Sur motion, un·e ayant droit peut réclamer un vote final à bulletin secret.



Präsenz:

Beim Eintritt in den Saal die Stimmkarte bei der GPK holen holen und jedes mal wenn der Saal verlassen wird (auch für eine kurze Zeit), die Stimmkarte abgeben.

Aktive Opposition

Wird nach aktiver Opposition gefragt, besteht die Möglichkeit, eine Abstimmung zu erzwingen.

Abstimmungsmodalitäten

Die Stimmabgabe erfolgt durch das Erheben der Stimmkarte. Auf Verlangen findet eine geheime Abstimmung oder Wahl statt.

Objet des votes

Sur quoi vote-on ?

Sur différents textes proposés par le Comité exécutif, les commissions, les groupes de travail ou les sections.

Il est possible de soumettre des amendements (propositions de changement) à ces textes avant le début de l'AD (parfois, ils peuvent être déposés pendant l'AD).

Abstimmungsvorlagen

Worüber wird abgestimmt ?

Über verschiedene Texte, die vom Vorstand, von den Kommissionen oder von den Sektionen eingereicht wurden.

Anträge (Änderungsvorschläge) an diese Texte können vor (manchmal auch während der DV) eingereicht werden.



Les motions

Amendments, propositions complémentaires et contre-propositions

Toutes les personnes qui ont le droit de déposer des motions peuvent déposer des propositions d'amendement, des propositions complémentaires ou des contre-propositions. Ces dernières ne peuvent être déposées qu'avant la clôture de la discussion

Seules les propositions déposées **par écrit en deux exemplaires à la CCG** pourront être soumises au vote.

Antragsformen

Änderungs-, Zusatz- und Gegenanträge

Alle Antragsberechtigten können zu Anträgen Zusatz-, Änderungs- oder Gegenanträge stellen. Diese können nur vor Abschluss der Diskussion eingebracht werden.

Es darf über sie nur abgestimmt werden, wenn sie **schriftlich in zweifacher Aus-führung der GPK** vorliegen.



Motions d'ordre :

Pour demander une motion d'ordre, il faut lever la main de manière claire. La parole est donnée immédiatement à la personne qui demande une motion d'ordre.

Les motions d'ordre peuvent porter sur :

- Clôture du débat
- Limitation/extension du temps de parole
- Interruption d'une séance
- Clôture de la séance
- Etc. (voir art.17 du Règlement général)



Ordnungsanträge:

Um einen Ordnungsantrag zu verlangen, muss die Hand gehoben werden.

Der/dem Antragsteller*in wird direkt das Wort erteilt.

U.a. folgende Ordnungsanträge sind möglich:

- Abschluss der Diskussion
- Beschränkung/Erweiterung der Redezeit
- Unterbruch einer Sitzung
- Abschluss einer Sitzung
- Etc. (siehe Art. 17 des Geschäftsreglements)

Comment se comporter pendant les discussions :

Prise de parole :

Lever sa main

Attendre que la Présidence de séance donne la parole (en appelant le nom). **Dire son nom et sa section avant de parler.**

NB : la parole est donnée alternativement aux femmes* et aux hommes*



Wie sich während den Diskussionen verhalten

Wortmeldung:

Hand heben

Warten bis die Sitzungsleitung das Wort erteilt (indem sie den Namen aufruft). **Namen und Sektion nennen, bevor das Votum gehalten wird.**

NB: Es gibt eine Redeliste für Frauen* und Männer*, das Wort wird abwechselungsweise verteilt.

N'oublie pas !

Prise de parole :

- Respectueuse des personnes
- Respectueuse des opinions d'autrui

Aucune question n'est stupide,
n'hésite pas à demander la parole ou
à t'adresser pendant les pauses à
un·e membre du Comité exécutif.

Vergiss nicht!

Bei Wortmeldungen:

- Respektvoller Umgang mit den Personen
- Respekt vor den Meinungen der Anderen

Keine Frage ist dumm, zögere nicht das
Wort zu ergreifen oder in den Pausen ein
Vorstandsmitglied anzusprechen.



Bon week-end
à la 180ème Assemblée
des Délégué·e·s !

Ein gutes Wochenende an
der 180.
Delegiertenversammlung!



—

VSS | Verband der Schweizer Studierendenschaften

UNES | Union des Etudiant-e-s de Suisse

USU | Unione Svizzera degli e delle Universitari-e
